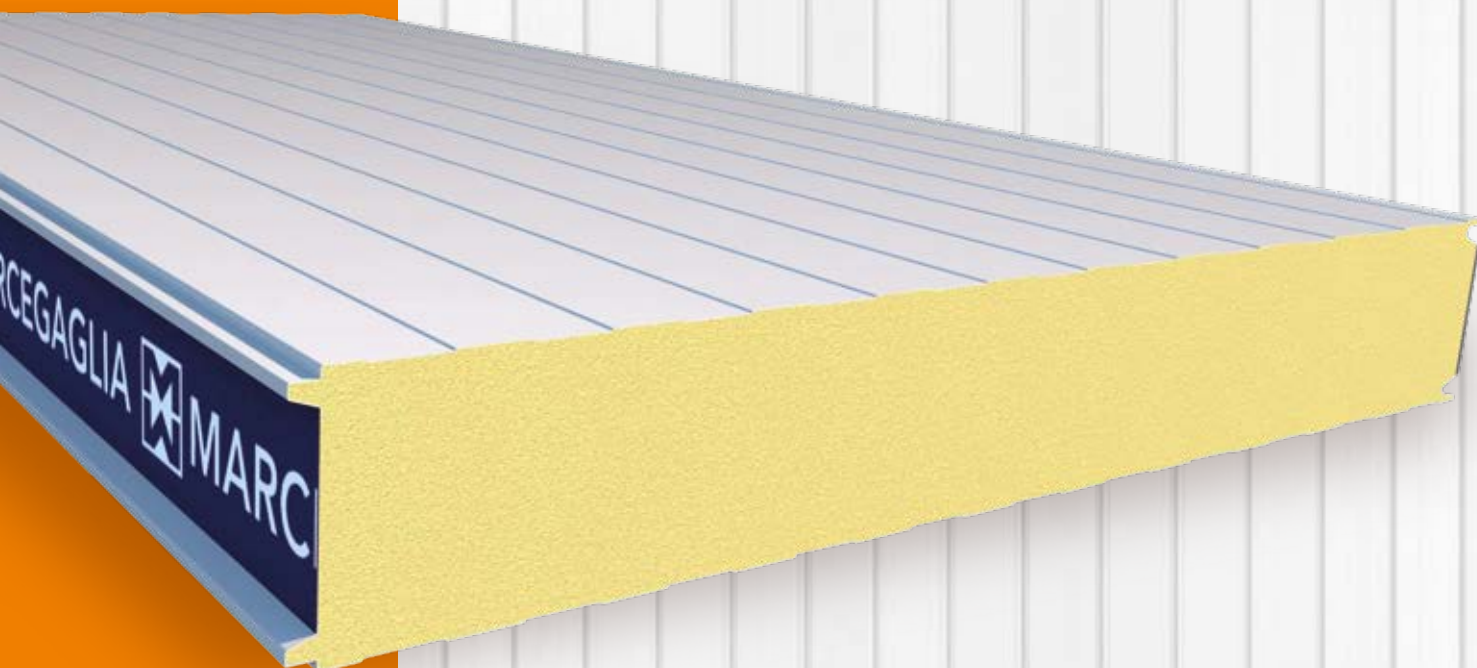




Fiche technique du produit
et instructions d'utilisation

MB COLD-PRO





**NOTE
D'INFORMATION**

La documentation technique et les conseils contenus dans ce manuel constituent le meilleur des connaissances de l'entreprise concernant les propriétés et les utilisations des produits et ont pour but de supporter l'activité des installateurs et des techniciens qui opèrent dans le secteur des constructions métalliques, en leur fournissant des indications utiles et des conseils d'utilisation.

Cependant, vu le grand nombre de possibilités d'utilisation et l'éventualité d'interférences d'éléments extérieurs, l'entreprise dégage toute responsabilité quant aux possibles résultats. L'utilisateur a la charge de vérifier l'aptitude du produit pour le type d'utilisation prévue, en s'assurant la responsabilité en cas d'éventuels dommages qui pourraient s'ensuivre.

L'utilisateur est également tenu de connaître les procédures nécessaires au montage des produits, y compris la prédisposition des **plans de sécurité** et les exigences à jour de toutes les normes en vigueur, le but étant d'éviter les situations dangereuses.

Les valeurs indiquées dans les **tableaux de portée** sont le fruit d'essais pratiques menés par nos laboratoires et des instituts de certification ; dans tous les cas, il est du ressort du technicien de les vérifier en fonction de l'application prévue.

Pour toute demande d'information ou d'éclaircissement, nous vous prions de contacter le bureau technique Marcegaglia Buildtech en utilisant les coordonnées reportées au dos du document.

INDEX

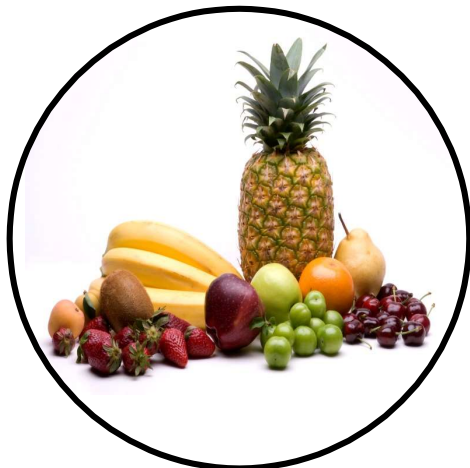
Champs d'application.....	2
MB COLD - PRO	3
Type de Produit	3
Type de joint	4
Spécifications techniques	5
Supports métalliques.....	6
Poids des panneaux.....	6
Transmittance thermique.....	6
Caractéristiques statiques.....	7
Comportement au feu.....	8
Conseils et considérations pour l'utilisation	10
Dilatations thermiques.....	10
Informations utiles pour la conception	11
Transport, stockage et manutention	12
Transport et composition standard des colis	12
RÈGLES DE MANUTENTION, DE STOCKAGE ET DE POSE DES MATÉRIAUX.....	13
Notices de montage	15
Systèmes de fixation.....	15
Montage et équipements.....	16
Pose verticale.....	17
Pose horizontale.....	18
Exemples de solutions pour l'assemblage des panneaux MB COLD-PRO	19
Manutention et élimination.....	20
Entretien ordinaire.....	20
Élimination	20
Données de sécurité	21

La divulgation et la reproduction de ce document est interdite - art. 1175 et 2015 du code civil italien.
Toute éventuelle infraction sera passible de poursuites pénales aux termes de l'art. 646 du code pénal italien.

Champs d'application

Les chambres froides destinées à la transformation, à la conservation et au stockage des aliments peuvent être construites afin de maintenir des températures positives ou négatives constantes. En général, les chambres froides à température positive ont des températures internes qui ne sont pas inférieures à -1°C , tandis que les chambres à température négative peuvent atteindre -25°C .

Les cellules à température et humidité contrôlées sont des organismes de construction technologiquement avancés et peuvent être utilisées pour les activités suivantes (à titre d'exemple) :



Locaux adaptés au stockage de produits alimentaires comme les fruits et légumes pour lesquels une étanchéité élevée n'est pas nécessaire en raison des températures modérées.

Locaux destinés à la transformation de produits alimentaires comme les produits laitiers, la viande ou les produits semi-finis pour lesquels une température ambiante basse est requise, mais supérieure à 0°C , ce qui nécessite une analyse d'étanchéité à l'air.



Locaux adaptés à la transformation du poisson ou au stockage de produits finis qui requièrent des températures pour lesquelles l'étanchéité à l'air est une nécessité importante.

Locaux destinés au stockage d'aliments et de produits congelés qui nécessitent des températures négatives et pour lesquels les performances d'étanchéité à l'air doivent être prises en compte et étudiées afin de minimiser les ponts thermiques.

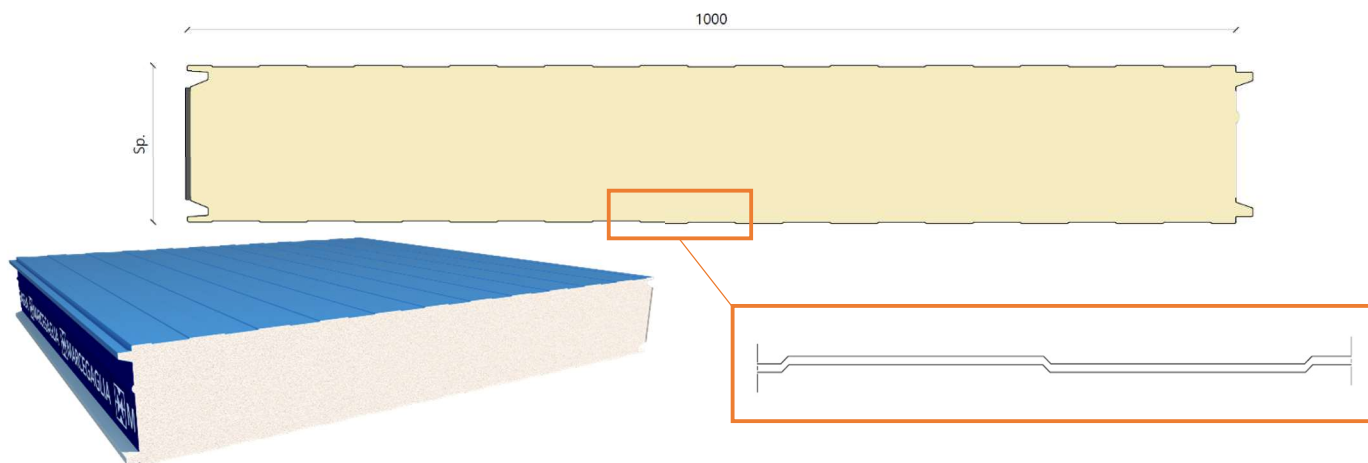


MB COLD - PRO

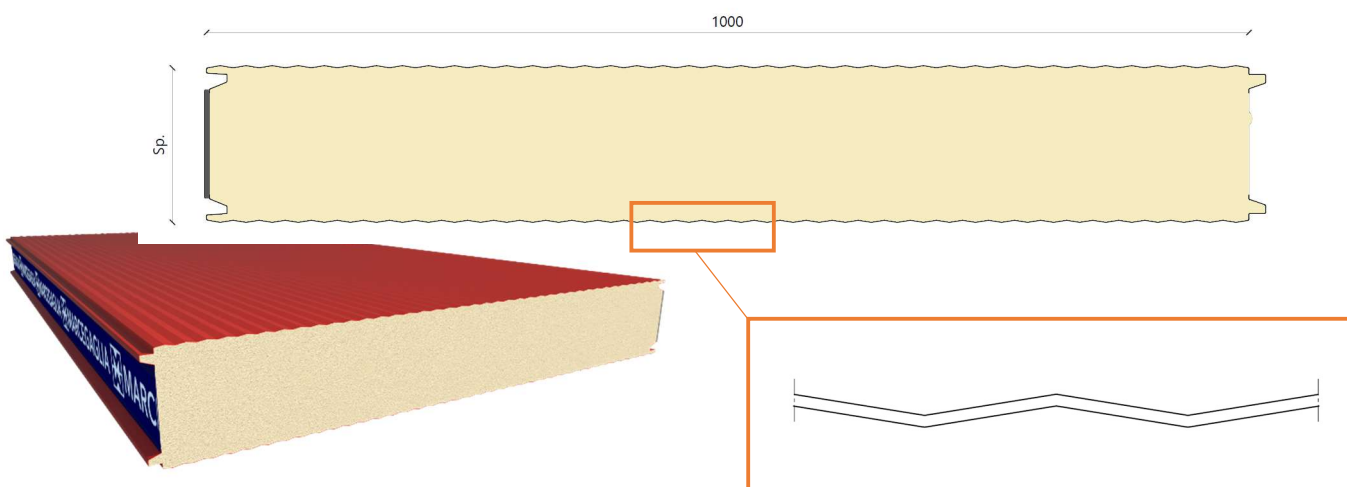
Panneaux double tôle avec isolation en mousse de polyuréthane, utilisés pour la construction de murs et de plafonds pour des pièces nécessitant des performances particulières en matière d'isolation thermique et de contrôle de température.

Type de Produit

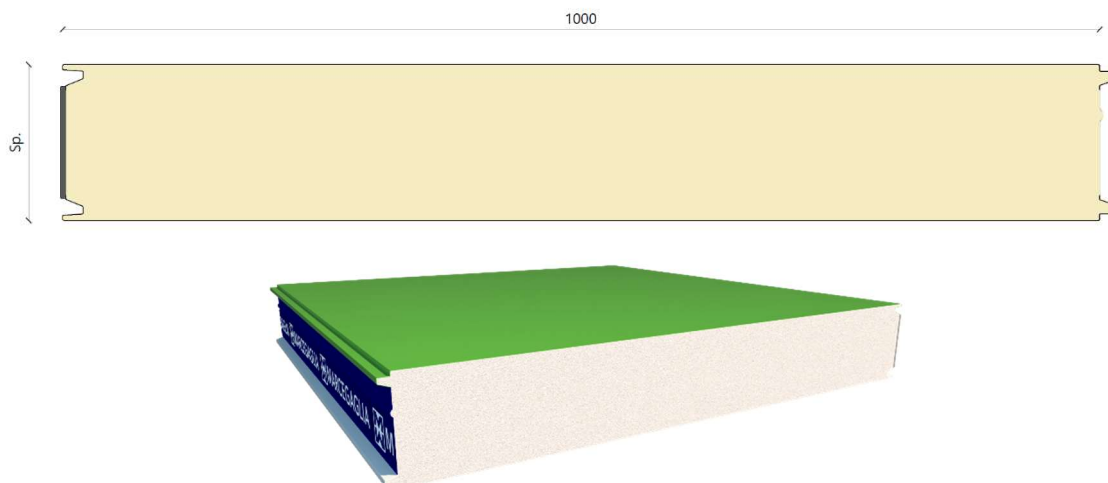
Panneaux pour chambres froides avec finition à lattes - CDD



Panneaux de chambre froide avec finition diamantée - PFS



Panneaux pour chambres froides avec finition lisse - PFL



Type de joint

- Version simple (A)

La version simple du joint mâle - femelle à encastrement est conçue pour obtenir une bonne étanchéité mécanique du raccord et pour limiter le passage de l'air entre l'environnement extérieur et intérieur grâce à la conformation des tôles et à la présence d'un joint en polyuréthane à cellules ouvertes.

Le système décrit convient aux pièces dont la température positive n'est pas inférieure à 4°C et constitue la solution idéale pour ceux qui souhaitent minimiser les travaux d'installation sur place.

UNE INSTALLATION RAPIDE ET RENTABLE

REMARQUE :

Le gabarit à étanchéité améliorée illustré dans les figures ci-contre n'est réalisé que pour les panneaux de 180 et 200 mm d'épaisseur.

- Version avec mastic d'étanchéité (B)

La version avec mastic d'étanchéité du joint mâle - femelle à encastrement est la solution idéale pour minimiser le passage de l'air entre l'environnement extérieur et intérieur grâce à l'absence de fissures garantie par le joint.

Le système décrit est adapté aux locaux à température négative ou en tout cas inférieure à 4°C, et constitue la solution la plus avantageuse du point de vue des performances, avec une bonne rapidité d'installation et des coûts réduits.

Le mastic à base de polyuréthane fourni présente les caractéristiques suivantes :

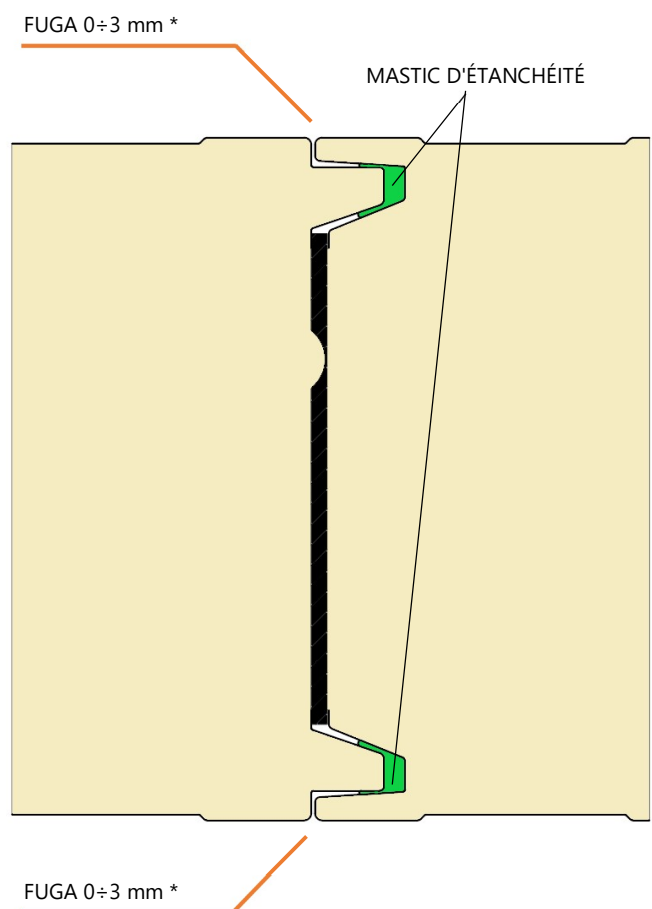
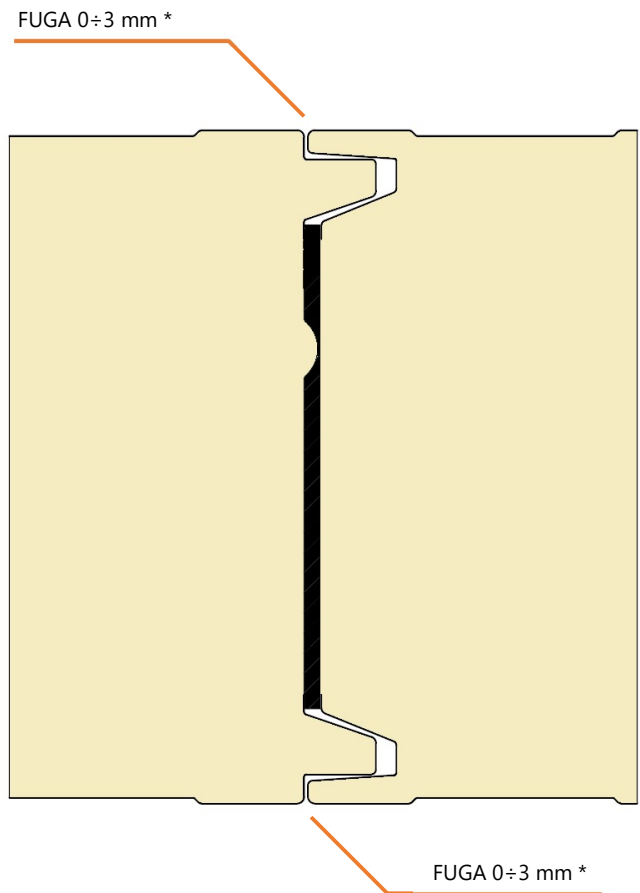
Température d'application [°C] : +5 à + 40

Temps de dépoussiérage [min :] ~65 (+23°C / 50% H.R.)

Températures de fonctionnement [°C] : permanentes de -40 à +90

ÉTANCHÉITÉ À L'AIR ET FONCTIONNALITÉ MAXIMALES

* Pendant la phase de production, plusieurs variables dimensionnelles interviennent pour lesquelles cette fuite peut être supérieure à la valeur théorique et ne peut donc pas constituer un défaut fonctionnel du produit ou faire l'objet



Le mastic ne sera fourni par Marcegaglia Buildtech que s'il est demandé lors de la commande.

Spécifications techniques

	MB COLD - PRO
Largeur utile	1000 mm
Longueur	Variable selon les nécessités de construction relatives aux dimensions des toitures à réaliser. Longueur de production maximale 15 m. Limites pour le transport standard 13,5 m.
Épaisseur panneau	100 / 120 / 150 / 180 / 200
Calorifugeage	Des formules à base de polyuréthane sans CFC ni HCFC qui produisent des mousses isolantes anigroscopiques, anti-moisissures et à haute teneur en cellules fermées (>95 %) sont utilisées. Concernant les demandes de prestation au feu, des mousses avec réaction au feu particulièrement performantes peuvent être utilisées.
Densité moyenne totale	38 kg/m ³ ± 10%
Conductibilité thermique λ	$\lambda = 0,022$ W/mK
Tolérances <i>Extrait de UNI EN 14509</i>	<p>Épaisseur panneau : ± 2 mm si ≤ 100 mm; ± 2 % si > 100 mm</p> <p>Longueur panneau : ± 5 mm si $L \leq 3$ m, ± 10 mm si $L > 3$ m</p> <p>Largeur (pas) panneau : ± 3 mm</p> <p>Écart par rapport à la rectitude : ≤ 1 mm tous les mètres, ≤ 5 mm</p> <p>Écart par rapport à la planéité : $\leq 1,5$ mm pour $L > 700$ mm</p> <p>Écart par rapport à l'orthogonalité : $\leq 0,60$ % de la largeur nominale du panneau</p>
	Sont considérées comme normales de légères fuites de mousse des emboîtements et d'éventuels légers manques ou irrégularités dans la position des joints.

Supports métalliques

Marcegaglia Buildtech prévoit la configuration des panneaux avec les variantes de supports métalliques suivantes.

Acier prépeint, selon la norme EN 10169 (coil coating) sur la base des EURONORMES :

- de production normale :
 - avec revêtement MP3 polyester
- de production spéciale :
 - avec revêtement MP5 polyester modifié
 - avec revêtement MP10 polyfluorure de vinylidène
 - avec revêtement MP20 polyuréthane/polyamide.

Acier galvanisé plastifié PVC PLUS EN 10346

Acier galvanisé avec revêtement spécial SANISTEEL

Aluminium naturel, prépeint EN 485-2, EN 573-3, EN 11396.

Inox, selon les besoins EN 1172, EN 1173, EN 1412.

Protection des supports

Pour éviter que les supports métalliques prépeints puissent subir des dommages durant la production puis durant la manutention des panneaux, un film de protection adhésif en polyéthylène est utilisé. Celui-ci devra être retiré durant la phase de montage ou, dans tous les cas, non au-delà de 30 jours après la production des panneaux.

Nous rappelons qu'il est fortement déconseillé de stocker les panneaux dans un lieu exposé au soleil de façon prolongée.

Marcegaglia Buildtech déconseille fortement de demander le matériau sans film adhésif en polyéthylène et le cas échéant, dégage toute responsabilité en cas d'éventuels dommages.

Poids des panneaux

Le poids moyen indiqué est purement indicatif.

ACIER

Ép. supports [mm]	Poids pour épaisseur de panneau [Kg / m ²]				
	100	120	150	180	200
0,5 / 0,5	12,10	12,85	14,00	15,15	15,90
0,6 / 0,6	13,85	14,60	15,75	16,90	17,65

ALLUMINIUM

Ép. supports [mm]	Poids pour épaisseur de panneau [Kg / m ²]				
	100	120	150	180	200
0,6 / 0,6	7,30	8,05	9,20	10,35	11,10

Transmittance thermique

Ép. panneau [mm]	Transmittance thermique [W/m ² K]				
	100	120	150	180	200
U (EN 14509)	0,22	0,18	0,14	0,12	0,11

Caractéristiques statiques

Les valeurs de portée contenues dans les tableaux qui suivent font référence à des panneaux soumis à une charge répartie qui vérifie la résistance à l'action du vent, mais elles ne tiennent pas compte des effets thermiques qui devront être considérés par le technicien. Les données en question sont donc indicatives et ne sauraient se substituer aux calculs du projet rédigés par un technicien spécialisé et qualifié qui devra vérifier et valider ces indications, en tenant compte des normes en vigueur sur le lieu de l'installation. Le nombre et la disposition des systèmes de fixation doivent être définies par le technicien.

Les performances mécaniques indiquées dans le tableau ne sont valables que dans des conditions d'action du vent en **pression positive**, avec une largeur utile minimale de 120 mm, l'action des charges de vide/aspiration doit donc être évaluée au cas par cas.

Pour plus de détails et d'informations, il est conseillé de s'adresser au Bureau technique de Marcegaglia Buildtech.

PANNEAU MB COLD-PRO ACIER+ACIER													
Épaisseur panneau	Épaisseur supports	Charge positive uniformément répartie en kN/m ² [1/200 travée]											
		▲ ▲ TRAVÉE SIMPLE [m]					▲ ▲ ▲ ▲ TRAVÉES MULTIPLES [m]						
mm	mm	2	2,5	3	3,5	4	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5
100	0,5/0,5	4,50	3,00	2,30	1,68	1,45	6,40	4,90	3,90	3,00	2,40	1,90	1,55
	0,6/0,6	4,70	3,20	2,50	1,88	1,65	6,58	5,12	4,05	3,12	2,58	2,00	1,60
120	0,5/0,5	5,00	3,80	2,90	2,20	1,93	7,10	5,70	4,60	3,60	2,90	2,40	1,93
	0,6/0,6	5,20	4,00	3,10	2,40	2,05	7,21	5,83	4,80	3,80	3,00	2,53	2,00
150	0,5/0,5	5,38	4,40	3,35	2,59	2,29	7,63	6,30	5,13	4,05	3,28	2,78	2,22
	0,6/0,6	5,58	4,60	3,55	2,79	2,35	7,68	6,36	5,36	4,31	3,32	2,93	2,30
180	0,5/0,5	5,95	5,30	4,03	3,18	2,80	8,39	7,16	5,93	4,73	3,80	3,35	2,66
	0,6/0,6	6,15	5,50	4,23	3,38	2,83	8,43	7,20	6,20	5,08	3,85	3,53	2,75
200	0,5/0,5	6,33	5,90	4,48	3,57	3,10	8,86	7,69	6,46	5,18	4,12	3,73	2,95
	0,6/0,6	6,53	6,10	4,68	3,77	3,19	8,96	7,80	6,76	5,59	4,23	3,93	3,05

Comportement au feu

Réaction au feu

Indique le degré de participation d'un matériau au feu auquel il est soumis.

La norme européenne **UNI EN 13501-1** de 2009 réglemente le classement de réaction au feu des produits et des éléments de construction en définissant :

- 7 **Euroclasses** qui indiquent la contribution à l'incendie des produits de façon croissante, de la classe A1 pour les produits combustibles, à la classe F pour les produits qui ne sont pas testés ou répertoriés.
- 3 classes pour l'émission de **fumées** :
 - **s1** absence de fumées
 - **s2** faible émission de fumées
 - **s3** haute émission de fumées
- 3 classes pour l'**égouttement** :
 - **d0** absence de particules enflammées
 - **d1** faible présence de particules enflammées
 - **d2** forte présence de particules enflammées (gouttes)

Les panneaux de la gamme MB COLD - PRO peuvent atteindre le degré de prestation au feu Bs1d0 dans des conditions déterminées de configuration convenues avec le bureau technique et commercial. La déclaration relative au degré de prestation ne sera délivrée que dans ces conditions.

Nous rappelons que les prestations mécaniques, de réaction et de résistance au feu et de comportement au feu sur les toits doivent être préalablement demandées et convenues au moment de l'achat du matériel. **À défaut de demande expresse, le produit fourni n'aura aucune prestation de comportement au feu.**

Performance en matière d'étanchéité à l'air

Les environnements dans lesquels sont utilisés les panneaux des chambres froides, en tant qu'environnements aux conditions thermo-hygrométriques contrôlées, ont pour principale caractéristique et nécessité de maintenir une température constante.

Le fonctionnement de la chambre froide génère donc une différence de température entre l'environnement interne et l'environnement externe, ce qui entraîne une différence de pression. La pression tend par nature à se rééquilibrer et déclenche donc un passage spontané de l'air de l'extérieur vers l'intérieur, générant des dépressions internes qui peuvent être régulées par des vannes de compensation.

Dans ces conditions de fonctionnement, une partie de l'air peut être dispersée au niveau des joints, ce qui peut entraîner les phénomènes suivants :

- perte d'efficacité de la chambre froide ;
- l'air humide provenant de l'extérieur, une fois qu'il atteint la zone froide, a tendance à se condenser à des températures positives, ou à geler à des températures négatives.

Afin de minimiser ce phénomène, Marcegaglia Buildtech propose deux versions du joint mâle-femelle, qui sont décrites dans la section « *Type de joint* ».

Vous trouverez ci-dessous les valeurs sous forme de tableau de la perméabilité à l'air des deux versions de joint, exprimées en m^3/m^2h , comme indiqué dans la norme EN 14509:2013 + AC:2008 et obtenues avec la méthode d'essai indiquée dans la norme EN 12114:2000.

Version simple (A)

Pression [Pa]	Perméabilité à l'air [m^3/m^2h]	
	Largeur 1000	Largeur 1140
50	0,02	0,02
67	0,05	0,04
91	0,13	0,12
122	0,24	0,21
165	0,31	0,27
223	0,37	0,34
301	0,53	0,47
407	0,70	0,61
549	0,93	0,79
741	1,27	1,09
1000	1,48	1,28

Version avec mastic d'étanchéité (B)

Pression [Pa]	Perméabilité à l'air [m^3/m^2h]	
	Largeur 1000	Largeur 1140
50	0,01	0,01
67	0,03	0,03
91	0,07	0,06
122	0,14	0,12
165	0,16	0,14
223	0,20	0,17
301	0,30	0,27
407	0,39	0,35
549	0,50	0,43
741	0,60	0,52
1000	0,90	0,80

Conseils et considérations pour l'utilisation

Dilatations thermiques

Les panneaux bitôle calorifugés sont, au vu de la nature des matériaux dont ils sont faits, soumis au phénomène naturel de la dilatation thermique en présence d'écart de températures agissant sur les supports en métal.

Ce phénomène agit sur la rectitude du panneau en entraînant des incurvations et des déformations pouvant influencer le fonctionnement et l'aspect esthétique à défaut de précautions nécessaires.

Les conditions suivantes peuvent avoir un effet sur la déformation des panneaux :

- Longueurs importantes (e.g. ≥ 5 m)
- Rayonnement solaire élevé
- Substrats de couleur foncée ($R_G = 8-39$, EN 14509:2013)
- Matériau des supports
- Épaisseur des supports
- Noyau d'isolation en mousse de polyuréthane, notamment en mousse de polyisocyanurate

Ci-après, les tableaux qui indiquent les coefficients de dilatation thermique linéaire des divers métaux utilisés pour fabriquer les supports.

Matériau	Coefficient de dilatation thermique linéaire [$^{\circ}\text{C}^{-1}$]
Acier	$12,0 \times 10^{-6}$
Acier inoxydable AISI 304	$17,0 \times 10^{-6}$
Aluminium	$23,6 \times 10^{-6}$

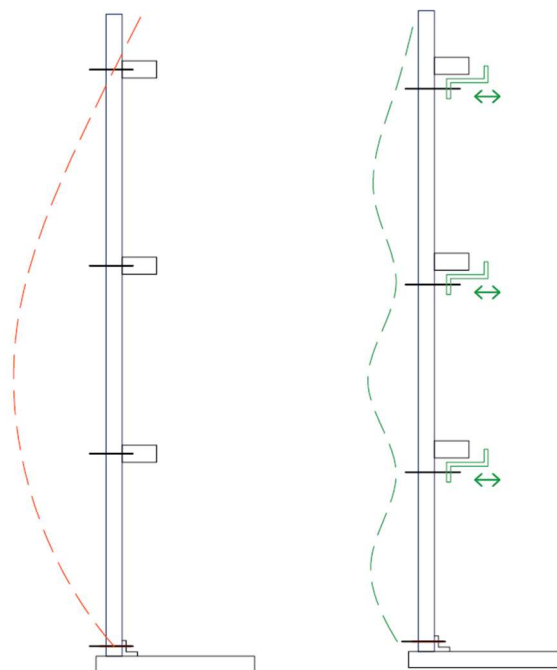
Couleur	Température superficielle [$^{\circ}\text{C}$]	
	Minimum	Maximum
Très claire ($R_G = 75-90$)	-20	+55
Claire ($R_G = 40-74$)	-20	+65
Foncé ($R_G = 8-39$)	-20	+80

Le système doit absorber les étirements linéaires du support dus aux hautes températures superficielles.

En cas de différences de température se répétant pendant de brèves périodes de temps comme des écarts entre le jour et la nuit et le gel et le dégel, des tensions sont générées sur les supports, pouvant entraîner des ondulations, des inesthétismes et, dans certains cas, la formation de plis.

Marcegaglia Buildtech conseille de :

- Tenir compte des déformations dues à la dilatation thermique des matériaux en phase de conception et de choix des panneaux.
- Segmenter les panneaux
- Éviter les couleurs foncées, surtout en cas de longueurs importantes.
- Choisir l'épaisseur des faces métalliques en fonction de l'utilisation et des déformations calculées.
- Évaluer le recours à des systèmes de fixation appropriés pour compenser les dilatations.



Si le panneau n'était fixé qu'aux extrémités, une incurvation se matérialiserait due aux dilatations thermiques, comme celle représentée en rouge dans la figure. Normalement, les systèmes de fixation prévus pour les panneaux portent, quant à eux, à une incurvation similaire à celle représentée en vert.

En conséquence, il convient d'évaluer le besoin ou non de recourir à des systèmes de fixation « mobiles » pouvant compenser les tensions dues aux dilatations.

Informations utiles pour la conception

Marcegaglia Buildtech rappelle qu'il est nécessaire de dimensionner, en phase de conception, une structure portante capable d'absorber les contraintes de charge externes de sorte à ne pas compromettre le fonctionnement de base des panneaux à cause de déformations excessives et permanentes.

Les conditions ambiantes suivantes doivent être prises en compte lors de la conception et du choix des panneaux :

- **Contrainte thermique** : peut conduire à d'importantes déformations des panneaux et dépend essentiellement de l'exposition du bâtiment et de la couleur du support métallique externe.
- **Action du vent** : exerce une pression de charge sur les surfaces exposées du panneau en fonction de la vitesse du vent qui varie selon la zone climatique du lieu d'installation. Il est nécessaire de définir le type et le nombre de fixations en fonction de l'intensité de l'action décrite.
- **Agressivité atmosphérique** : il est nécessaire de choisir le revêtement des supports appropriés à l'environnement d'installation des panneaux (marin, industriel, urbain, rural) car certains milieux sont particulièrement agressifs en termes de corrosivité de la surface des panneaux.

Nous rappelons que la nature des revêtements métalliques en condition de rayonnement solaire admet que la température superficielle externe du panneau puisse atteindre des températures très élevées (de 80 à 90°C), avec les incurvations et plis de la tôle pouvant s'ensuivre. Afin de limiter la naissance de ces phénomènes, Marcegaglia Buildtech conseille d'opter pour des couleurs, des longueurs et une épaisseur des supports métalliques tenant compte des conditions du lieu d'installation, en privilégiant si possible les couleurs claires, des longueurs limitées et des supports dont l'épaisseur minimale est de 0,60 mm.

Au cas où il serait envisagé d'employer les panneaux avec un support interne différent de celui externe, il sera nécessaire de tenir compte du risque de déformations dues aux coefficients différents de dilatation thermique différents.

Dans des conditions ambiantes particulières, il existe le risque de formation de condensation sur les surfaces internes des panneaux, avec, comme conséquence, des égouttements dans les environnements internes du bâtiment ; ce phénomène peut accélérer la détérioration naturelle de la peinture et des supports s'il n'est pas contrôlé rapidement. En conséquence, Marcegaglia Buildtech conseille de tenir compte, en phase de

conception, du phénomène décrit et, éventuellement, de procéder à un test thermo-hygro-métrique afin de pouvoir choisir la meilleure solution.

Utilisation des panneaux lors du montage

Lors de la phase d'installation et plus particulièrement lors de la prise des panneaux du paquet, un soin particulière doit être posée au phénomène de chauffage dû au rayonnement solaire de la surface exposée. Une telle irradiation provoque la flexion du panneau en rendant difficile l'installation, l'emboîtement des panneaux et la fixation à la structure rectiligne du bâtiment. Pour cette raison, Marcegaglia Buildtech recommande d'éviter l'exposition directe au soleil du paquet pendant la phase d'utilisation, de le placer dans une zone ombragée ou d'ombrager le premier panneau pendant la phase d'installation.

Afin d'éviter différences esthétiques ou discontinuités sur les panneaux installés et compte tenu des inévitables et imperceptibles différences entre les bobines dues à la production industrielle, on recommande de respecter les références des lots de production et celles du chantier. Sans ces références, il est conseillé d'installer les panneaux en suivant la numérotation des colis produits, afin d'utiliser des lots homogènes.

Pour des raisons de production et d'installation, il convient de noter que les panneaux sandwichs, indépendamment de leur symétrie due à la géométrie de la famille de produits, ont toujours une face tournée vers l'extérieur et une face destinée à un usage interne. Il est donc recommandé de faire preuve d'une grande prudence lors de l'évaluation du bon côté de l'installation.

Marcegaglia Buildtech conseille également de commander un supplément de panneaux (environ 5 % du total en plus) pour en avoir en réserve en cas de panneaux se retrouvant endommagés pendant la manipulation ou le montage.

IMPORTANT

Lorsque on modifie la configuration d'un produit, les caractéristiques techniques et les méthodes d'utilisation peuvent changer. Pour cette raison, Marcegaglia Buildtech recommande de vérifier l'adéquation de la configuration et les éventuelles contre-indications auprès des services ventes et techniques.

Transport, stockage et manutention

Transport et composition standard des colis

Les panneaux sont livrés en position horizontale, dûment emballés de sorte à en permettre la manutention tant à l'aide de sangles de levage que des fourches de chariot élévateur.

Le nombre standard de panneaux contenus dans un emballage varie en fonction des dimensions et de l'épaisseur du panneau (voir tableau).

Avant de procéder aux opérations de déchargement et de manutention, il convient de vérifier le poids de chaque colis (qui varie en fonction des longueurs des panneaux) et de choisir un moyen de levage d'une capacité appropriée.

La manutention des charges et des matériaux en chantier devra toujours, et dans tous les cas, advenir conformément aux normes de sécurité en vigueur, en employant des dispositifs de protection individuelle prévus par ces dernières.

Épaisseur	Panneaux / emballage	Hauteur de l'emballage (compris blocs)
mm		mm
100	7	786
120	6	806
150	5	836
180	4	806
200	5	1086



RÈGLES DE MANUTENTION, DE STOCKAGE ET DE POSE DES MATÉRIAUX

Il est important de prendre des précautions lors des phases de manutention, de stockage et de pose des matériaux, afin de garantir les points suivants:

- **protection de la surface contre tout phénomène d'abrasion**, en particulier lors de la manutention ;
- **protection contre la stagnation de l'eau ou l'humidité condensée** qui pourrait provoquer des effets de cloquage ;
- **protection** des éléments sur lesquels repose la masse de l'ensemble du paquet ou des paquets empilés **contre les déformations permanentes**.

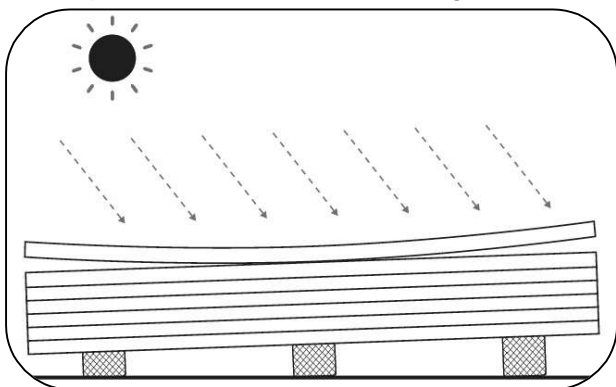
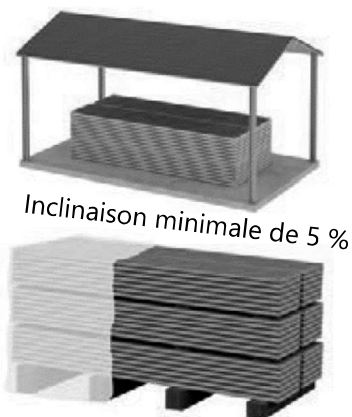
Les meilleures conditions de stockage des paquets sont dans **des lieux fermés, légèrement aérés, à l'abri de l'humidité et de la poussière**. Dans tous les cas, il est nécessaire de prévoir une surface d'appui stable et adaptée qui empêche à l'eau de stagner (**légère inclinaison, minimum 5 %**).

Si le stockage n'est pas rapidement suivi d'un retrait pour la pose, il est conseillé de couvrir les paquets avec des bâches de protection adaptées à la fois à l'imperméabilité et à la ventilation interne.

En règle générale, il est préférable de ne pas superposer les paquets ; si cela est jugé possible, un **maximum de trois paquets** peut être empilé.

Les paquets ne doivent pas être placés dans des espaces proches d'une zone de traitement (par exemple, découpe de métaux, sablage, peinture, soudage, etc.) ou dans des zones où le transit ou le stationnement de véhicules peuvent causer des dommages (chocs, éclaboussures, gaz d'échappement, etc.).

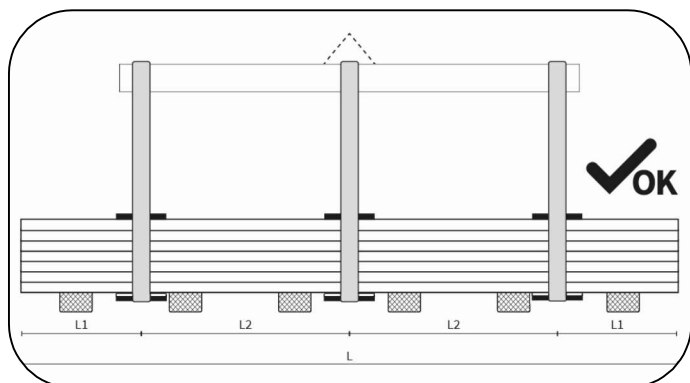
Si les matériaux sont **revêtus d'un film protecteur**, celui-ci doit être complètement retiré lors du montage, et de **préférence dans les 15 jours et au plus tard dans les 30 jours à compter de la date de « l'avis de disponibilité des marchandises »** et à condition que les paquets soient stockés dans un endroit ombragé, couvert, ventilé et à l'abri de toutes les intempéries. Si les matériaux sont commandés, produits et livrés **sans film de protection** sur le support peint, il convient de faire **très attention à ne pas causer de dommages lors des phases de manutention et de montage**.



Sur la base des connaissances acquises, afin de maintenir les performances originales du produit, il est conseillé, conformément à la présente réglementation, de **ne pas dépasser six mois de stockage continu dans un environnement fermé et ventilé**, tandis que le stockage à l'air libre ne doit jamais dépasser **deux semaines**. Les matériaux doivent **toujours être protégés de la lumière directe du soleil**, car celle-ci peut entraîner des altérations. Lors de la phase de montage, les panneaux soumis au rayonnement solaire subissent une courbure qui rend l'assemblage plus difficile. Il est donc recommandé d'ombrager le pack en cours d'utilisation.



En cas de **transport dans des conteneurs**, les produits doivent être **retirés du conteneur dans les 15 jours suivant la date d'expédition**, afin d'éviter la détérioration des substrats métalliques prélaqués en raison de la forte concentration d'humidité qui peut s'accumuler dans le conteneur fermé au-delà de cette période de temps.

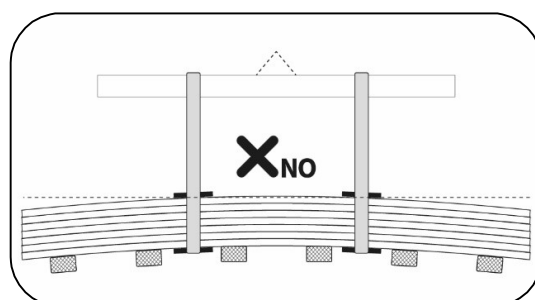
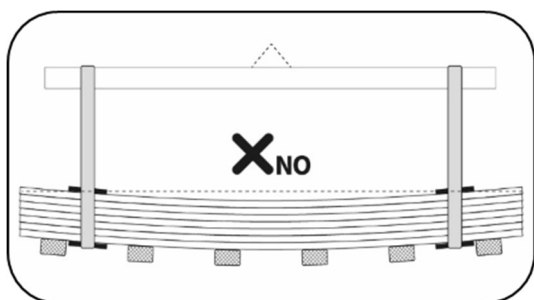


Lors de la manutention, les paquets doivent toujours être élingués en deux points au moins, dont la longueur ne doit pas être inférieure à la moitié de la longueur des paquets.

La phase de levage doit être effectuée de préférence avec des **sangles tissées en fibres synthétiques** (nylon) d'une largeur non inférieure à 10 cm, afin que la charge sur la sangle soit répartie et ne provoque pas de déformation.

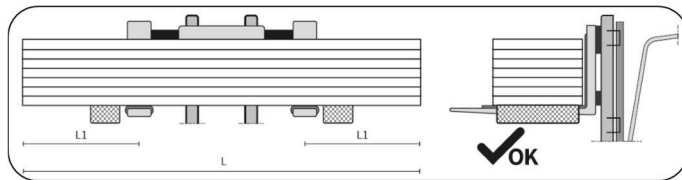
Des **entretoises** spéciales doivent être utilisées au-dessous et au-dessus du paquet, constituées d'éléments plats et robustes en bois ou en plastique rigide protégé par un matériau plus souple, afin d'éviter le contact direct des sangles et l'endommagement du panneau dans le paquet.

La préhension des paquets effectuée de manière incorrecte, par exemple en utilisant des moyens de préhension non adaptés et/ou mal dimensionnés ou sans tenir compte de la distance correcte des points de préhension, peut entraîner des altérations et, par conséquent, des dommages aux panneaux contenus dans le paquet.

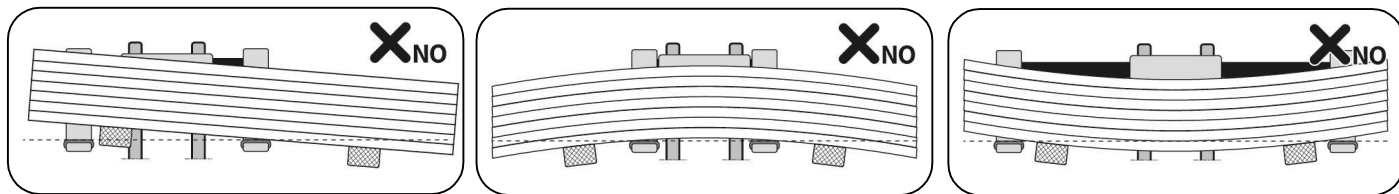


En l'absence d'étrier, le déchargement peut, dans certains cas, être effectué à l'aide de **chariots élévateurs à fourches** appropriés.

Pour éviter d'endommager le panneau, voire de casser le paquet, l'équipement de levage doit dans ce cas avoir un écartement et une largeur de fourches qui tiennent compte de **la longueur** du paquet, de son **poids**, ainsi que de **l'épaisseur des panneaux** qui influencent la flexion du paquet.

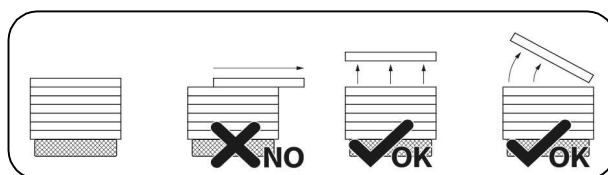


Si le paquet est soulevé de manière déséquilibrée, sans tenir compte des points de préhension corrects, il y a un risque de chute du paquet ou de déformation et endommagement des panneaux.



La manutention des panneaux sur le chantier doit être effectuée à l'aide de **systèmes de levage** appropriés, **conçus et dimensionnés** de manière à ne pas endommager le matériau lors de l'assemblage.

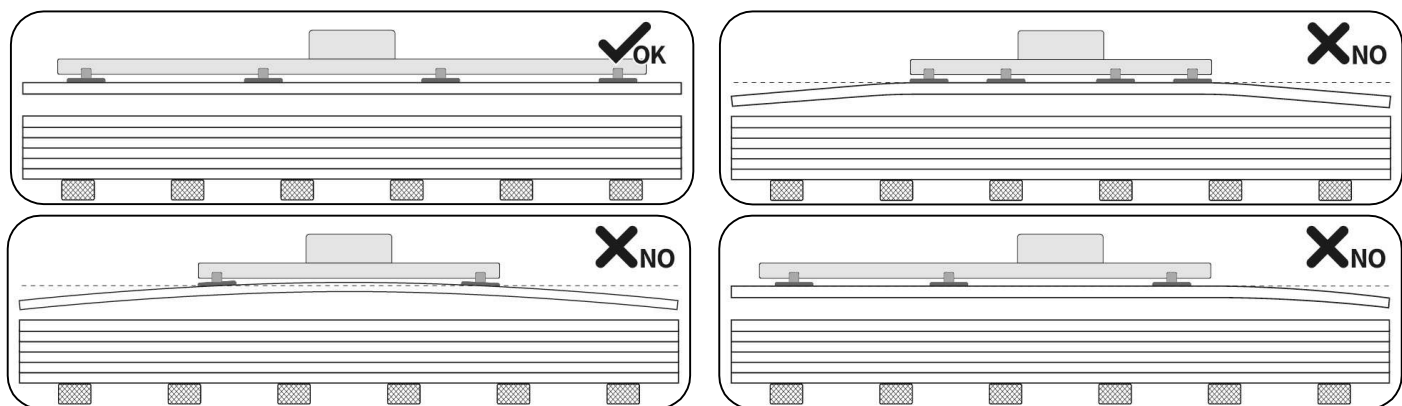
La **manutention manuelle** de l'élément doit toujours être effectuée en soulevant l'élément lui-même **sans l'entraîner** sur l'élément inférieur et, si nécessaire, en le faisant pivoter sur le côté le long du paquet, en veillant à ne pas endommager le joint longitudinal du panneau. Le transport, si effectué de manière manuelle, doit être effectué par au moins deux personnes en fonction de la longueur.



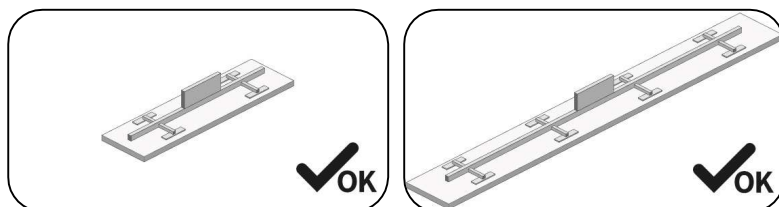
Si nécessaire, en fonction de la taille et du poids de chaque panneau, il est conseillé de prévoir des dispositifs de levage mécanique appropriés, tels que des **élévateurs à ventouse** ou des **pincers/mâchoires** spéciales.

Si des systèmes de ventouses sont utilisés, il convient de prévoir une **répartition et un nombre de ventouses** adéquats par rapport à la surface et au poids du panneau. Le système doit être équipé de ventouses adaptées au levage de panneaux sandwichs, pouvant par exemple supporter des **tampons spéciaux** à l'intérieur des ventouses pour **éviter que le support métallique ne se détache**. Le cas échéant, le film de protection du support métallique doit être retiré avant l'application des ventouses, au moins dans la partie concernée.

L'étude et l'analyse des systèmes de ventouses à utiliser est essentielle afin d'éviter d'endommager les panneaux. Il est donc conseillé de concevoir des solutions adaptées en discutant également avec les fournisseurs des systèmes en tant qu'experts dans le domaine. **L'absence de conception du système de levage peut entraîner la rupture des panneaux en raison de leur gauchissement.**



Nous fournissons ci-dessous, à titre d'exemple, deux solutions conceptuelles pour des systèmes de ventouses corrects, dans lesquels les ventouses sont réparties de manière appropriée en fonction de la longueur du panneau.



Les panneaux doivent être posés par du personnel qualifié connaissant les règles de bonne pratique.

Les instructions d'utilisation sont contenues dans les manuels des produits et peuvent être téléchargés sur notre site Internet www.marcegagliabuildtech.it sous la rubrique « Catalogues et manuels ». L'équipement du personnel, en particulier tous les EPI, doit permettre de garantir la sécurité des travailleurs et d'éviter d'endommager les panneaux lors de la manutention et de l'installation.

GARANTIE : Le non-respect de ces exigences minimales exonère Marcegaglia Buildtech de toute responsabilité en cas de dommages causés aux produits et la déchéance de la garantie prévue dans les

Notices de montage

Systèmes de fixation

Le système de fixation le plus approprié au projet doit être choisi en fonction de la typologie de montage, en considérant les structures d'appui (charpenterie métallique), de sorte à garantir la sécurité, la stabilité et l'étanchéité.

Les éléments de fixation doivent être en mesure de résister aux forces dynamiques des contraintes exercées sur les panneaux calorifugés (écarts de température, charge du vent, passage, etc...), en garantissant la tenue mécanique, la portée et l'isolation.

Le nombre et le positionnement des fixations varient selon le projet et certaines variables dont, notamment, les conditions locales du vent, l'espacement des pannes et des éléments de construction, la hauteur du bâtiment.

Il existe deux typologies de fixation :

- **Ancrages structurels principaux**

Ils fixent le panneau pour chambre froides à la structure portante et assurent l'ancrage, la résistance mécanique et la portée des charges appliquées.

- **Fixations d'agrafage**

Non structurelles, elles servent à fixer la zinguerie, les éléments métalliques de finition et les tôles des panneaux entre elles.

Les éléments de fixation se distinguent en :

- **Vis taraudeuses avec double filetage (A)**

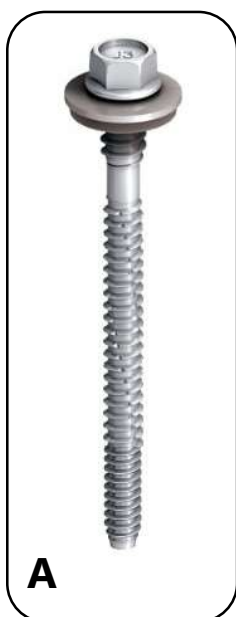
Elles sont posées après avoir percé un trou dans le panneau et sur la structure sous-jacente.

- **Vis autoforeuses avec double filetage (B)**

Elles sont posées directement, sans besoin de trous. Seule une visseuse suffit.

- **Vis d'agrafage (C)**

Aux dimensions plus réduites, elles sont utilisées pour fixer des éléments de zinguerie .



Montage et équipements

Operations préliminaires :

- Consulter les documents du projet et s'en tenir aux prescriptions s'y rattachant.
- Contrôler que la structure de soutien soit placée correctement, ne présente de déformations ou de désalignements et soit complètement désolidarisée du reste de la structure.
- Vérifier l'absence d'interférences avec des lignes électriques aériennes dans la zone de manœuvre du matériel.
- Prévoir des systèmes de prévention des accidents selon les normes en vigueur pour les travaux en hauteur.
- Contrôler que tous les professionnels travaillant en hauteur soient équipés des dispositifs de protection individuelle appropriés, prévus par les normes en vigueur.
- Prévoir tous les branchements électriques des équipements conformément aux normes en vigueur.
- Retirer, sur toute la longueur du panneau, l'éventuel film de protection appliqué sur les tôles prépeintes.

Équipements pour le montage

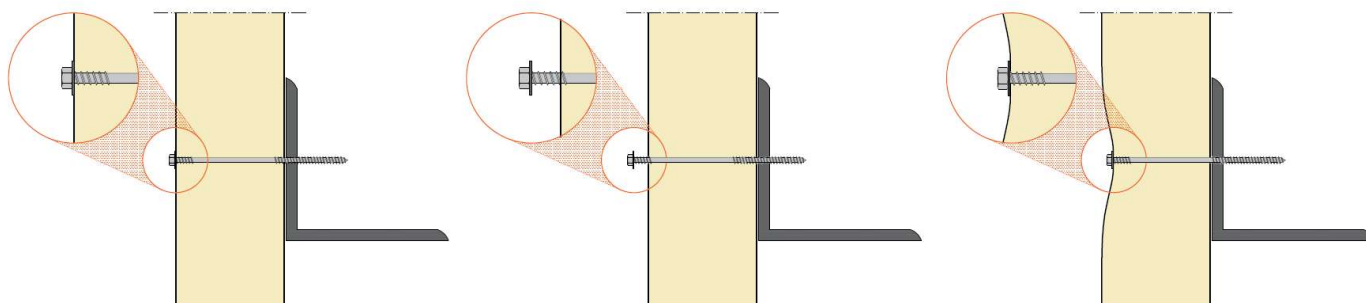
Pour la pose des panneaux calorifugés, il est nécessaire d'utiliser des outils et des équipements appropriés et en bon état.

Levage avec système de ventouses

Si le système de levage à ventouses est utilisé, il est nécessaire de dimensionner correctement la surface des ventouses et de définir le nombre correct de points de préhension en fonction de la longueur, de l'épaisseur et donc du poids des panneaux. Un système de ventouses mal conçu peut entraîner la déformation du panneau et le détachement de la tôle de la couche isolante.

Serrage des vis

Il est essentiel d'appliquer le bon couple de serrage aux vis lors de l'assemblage pour garantir l'esthétique et les performances du produit. Nous recommandons donc ce qui est indiqué dans le dessin ci-dessous.



CORRECT



TROP DESERRÉ



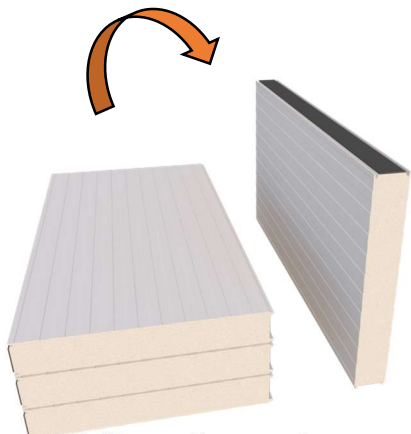
TROP SERRÉ



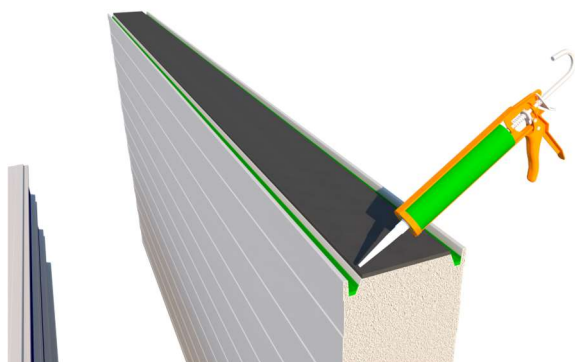
Pose verticale

Prima della posa in opera dei pannelli è necessario applicare il sigillante di tenuta, qualora sia stato scelto di utilizzarlo.

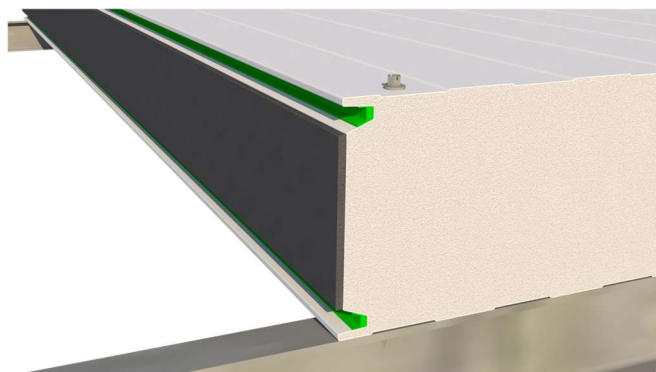
Movimentare con cura il pannello e posizionarlo di costa con il giunto femmina verso l'alto, provvedendo a posizionare degli elementi di protezione sotto il pannello per evitare di rovinarlo.



Applicare il sigillante di tenuta in entrambi gli incavi del giunto femmina con l'apposita attrezzatura, avendo cura che non trascorra troppo tempo tra l'applicazione e l'installazione dei pannelli.



Une fois le solin posé, fixé à la structure dans le sens horizontal, localiser le point de commencement de la pose du premier panneau sur les plans d'exécution.



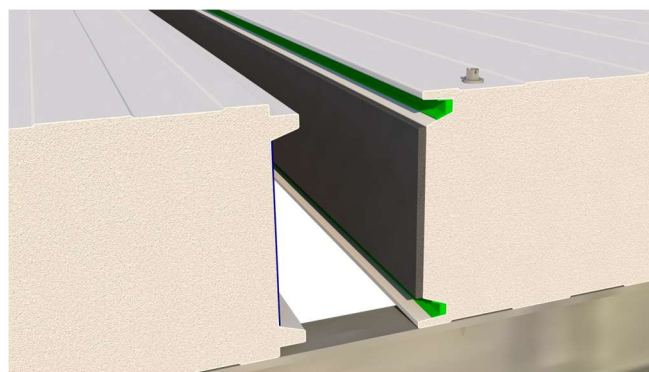
Procedere alla messa in opera avendo cura di verificare la perfetta verticalità del pannello, fissandolo in posizione con l'ausilio di pinze o morsetti temporanei.

Fixer le panneau à la charpenterie arrière au moyen des vis de fixation.

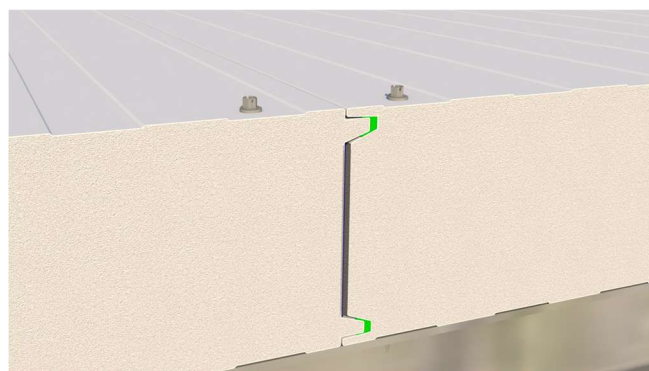
Le tableau reporte les longueurs utiles, conseillées pour les vis en fonction de l'épaisseur en mm du panneau bardage à monter.

Épaisseur panneau	Longueur minimum des vis
100	120 mm
120	140 mm
150	170 mm
180	200 mm
200	220 mm

Avant de monter le panneau suivant, vérifier que les zones de contact sont propres et sans résidus ou d'éventuelles bavures de mousse polyuréthane.



Vérifier le montage correct de l'accouplement et fixer le panneau selon l'image suivante.



De la même manière, poser les panneaux suivants jusqu'à la fin de la bardage.

Après une quelconque opération de découpe, de perçage et de fixation, procéder au **retrait minutieux des copeaux métalliques** pour que les surfaces soient parfaitement propres.

Pour la réalisation de raccords d'angle de bardage, pour la découpe de portes et fenêtres et tout autre détail de construction, consulter la section *Exemples de solutions pour l'assemblage de panneaux bardage à fixation invisible* présent dans le manuel technique.

Pose horizontale

Pour le montage horizontal des panneaux bardage, il faut savoir que l'emboîtement mâle - femelle a été conçu afin de pouvoir garantir les propriétés d'isolation thermique et d'étanchéité à l'eau tout le long des lignes de jonction entre les panneaux, tant en cas d'application en extérieur (eaux de pluie et humidité) qu'en intérieur (condensation, vapeur d'eau).

Afin de garantir ces propriétés, il est nécessaire de prendre le plus grand soin durant la pose, en vérifiant en permanence que les panneaux soient parfaitement à l'horizontale. Dès que les panneaux ont été superposés, il faut aussitôt procéder au serrage et à la fixation au moyen des vis posées aux endroits préfixés par le projet de construction.

Nel caso in cui sia stata scelta l'opzione di giunto con sigillante di tenuta è necessario seguire le indicazioni che precedono la posa dei pannelli nella sezione "Posa in verticale".

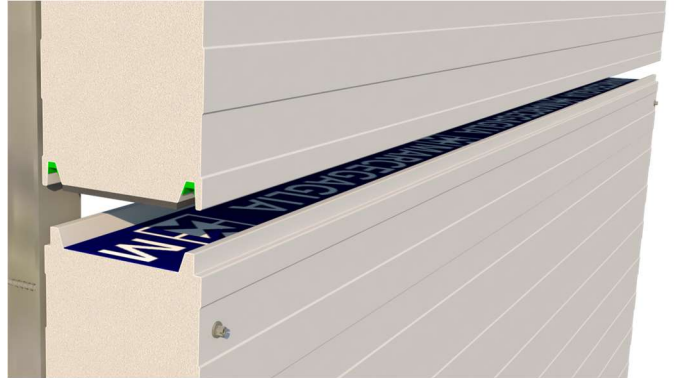
Placer le premier panneau avec le côté mâle orienté vers le haut, ainsi le emboîtement empêche la pénétration d'eaux de pluie et d'humidité de l'extérieur.

Vérifier la parfaite horizontalité du panneau et le fixer au moyen de vis appropriées sur les montants. Les vis devront avoir une longueur appropriée (cf la section relative à la pose verticale).

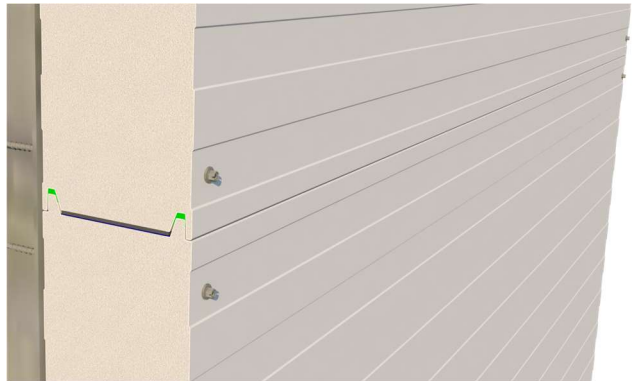
La position des fixations devra toujours être telle à garantir la résistance aux sollicitations, y compris, aux forces de dépression.

Avant de monter le panneau suivant, vérifier que les zones de contact sont propres et sans résidus.

Placer le deuxième panneau en emboîtant la partie femelle sur la partie mâle du premier panneau sous-jacent.



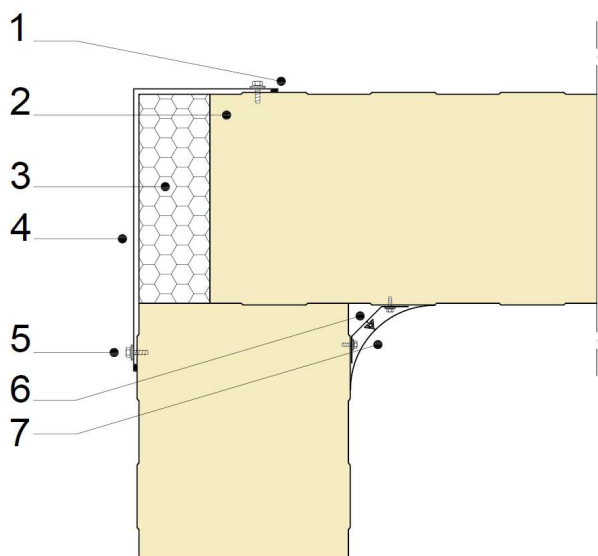
Fixer au moyen des vis appropriées aussi le deuxième panneau aux montants structurels selon l'une des deux manières indiquées dans les images qui suivent.



De la même manière, poser les panneaux suivants jusqu'au sommet de la bardage.

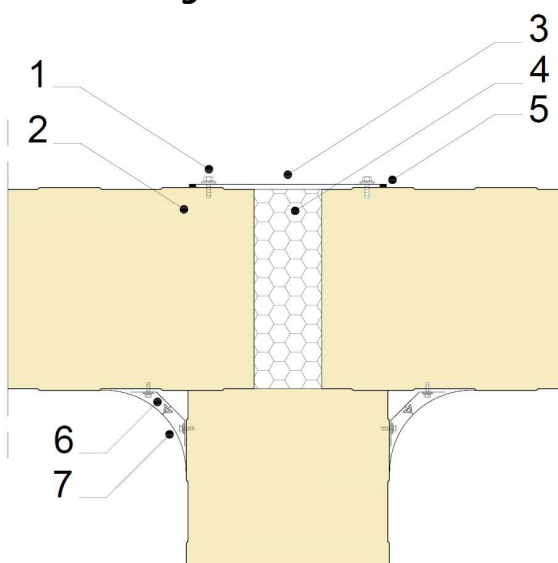
Exemples de solutions pour l'assemblage des panneaux MB COLD-PRO

Raccords d'angle bardage / bardage



1	Garniture
2	Panneau MB COLD - PRO
3	Isolation en place
4	Zinguerie extérieure
5	Fixation de la zinguerie
6	Support pour le profil santé
7	Profil santé courbe en PVC

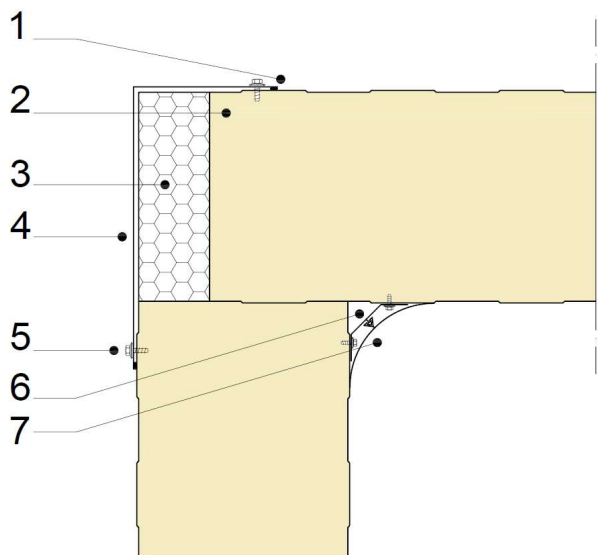
Jonction bardage / toiture



1	Fixation de la zinguerie
2	Panneau MB COLD - PRO
3	Zinguerie extérieure
4	Isolation en place
5	Garniture
6	Support pour le profil santé
7	Profil santé courbe en PVC

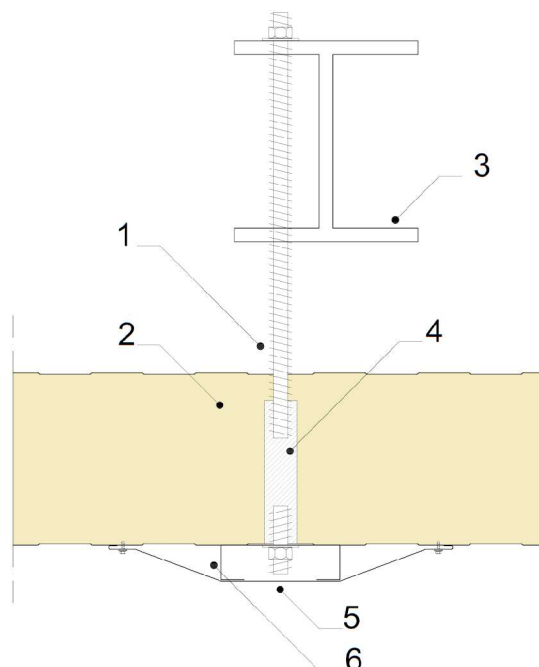
Le soluzioni rappresentate hanno il solo scopo di mostrare alcune varianti di assemblaggio e non hanno valore progettuale. Il progettista insieme alla Direzione Lavori avrà il compito di scegliere e progettare la soluzione più idonea, caso per caso.

Raccords d'angle bardage / toiture



1	Garniture
2	Panneau MB COLD - PRO
3	Isolation en place
4	Zinguerie extérieure
5	Fixation de la zinguerie
6	Support pour le profil santé
7	Profil santé courbe en PVC

Système de suspension



1	Tige filetée
2	Panneau MB COLD - PRO
3	Poutre structural
4	Manchon à basse conductibilité thermique
5	Profil de support
6	Zinguerie extérieure

Manutention et élimination

Entretien ordinaire

L'entretien ordinaire est du ressort de l'utilisateur final et a pour fonction de maintenir l'esthétique et le fonctionnement du bâtiment au cours des années suivant sa réalisation.

Il faut prévoir l'exécution d'un **programme périodique d'entretien** devant inclure le contrôle :

- des **scellages** dont la détérioration et l'usure risqueraient d'entraîner une réduction de l'étanchéité à l'air et à l'eau ;
- de toutes les **fixations** pour en vérifier le bon serrage.

Ci-après, les principales causes d'intervention et les mesures à adopter :

- **Dépôt de produits de nature agressive** : inspecter, avec une attention particulière, les zones concernées et effectuer un nettoyage approfondi.
- **Rayures ou abrasions de la prépeinture** dues soit au passage des opérateurs soit à des causes accidentelles : procéder à l'élimination avec des retouches de peinture.
- **Perte des propriétés élastiques ou d'étanchéité du scellage** au niveau des emboîtements de zinguerie : remettre en état le scellage, après avoir préalablement nettoyé le scellage préexistant.
- **Mise en place des structures et des panneaux avec desserrages des vis de fixation** : contrôler et procéder à un serrage des vis avec soin.
- **Marques dues à des chocs** : il sera possible d'intervenir, dans certains cas, en remettant en état la surface ; si ce type d'intervention n'est pas possible, il faudra remplacer le panneau endommagé.
- **Formation de moisissures et d'algues**, possible en cas de milieux très humides, à l'ombre ou avec de l'eau stagnante : humidifier la zone à nettoyer avec de l'eau froide puis, avec une brosse non abrasive, éliminer les dépôts avec une solution très diluée d'eau, javel et un verre de savon liquide. Rincer à l'eau propre.
- **Dépôts de sel**, par exemple, en milieux marins : en cas d'incrustations superficielles légères, il suffit d'utiliser de l'eau froide et de l'asperger à l'aide d'un tuyau d'arrosage normal, à la pression standard, raccordé au réseau d'eau public. Dans tous les autres cas, il est nécessaire d'humidifier la zone à nettoyer avec de

l'eau froide puis, avec une brosse non abrasive, éliminer les dépôts avec une solution très diluée d'eau, javel et un verre de savon liquide. Rincer à l'eau propre.

Le non-respect de ces consignes tout comme l'emploi d'eau bouillante ou de matériel abrasif (brosses en métal, etc...) peuvent endommager de manière irréversible la surface, et donc compromettre la durée de vie du produit. Pour plus d'informations, consulter la note d'information technique « Entretien et remise en état des pièces prépeintes

Élimination

L'élimination des panneaux calorifugés doit être confiée uniquement à des sociétés agréées et effectuée selon la loi.



Données de sécurité

Il est précisé que le produit auquel ce document fait référence est classé, aux termes du Règlement (CE) 1907/06-REACH, comme article sans dégagement intentionnel de substances chimiques et, à ce titre, ne requiert pas la rédaction d'une fiche de données de sécurité.

Toutefois, Marcegaglia Buildtech veut identifier les principaux dangers dus à l'utilisation de l'article en question.

1. Identification du produit

Panneau calorifugé composé de deux couches de métal qui contiennent, de manière solidarisée, une couche isolante de mousse polyuréthane.

Identification de la société/l'entreprise

MARCEGAGLIA Buildtech S.r.l.

Via Bresciani 16 – 46040 – Gazoldo degli Ippoliti (MN) - IT

Phone +39.03766851

E-mail : tamponamento@marcegaglia.com

2. Identification des dangers

Le produit ne présente pas de dangers pour la santé de l'homme en conditions normales d'utilisation aux termes du RÈGL. CE 1272/08.

3. Composition/information sur les composants

Le produit est composé de deux tôles d'acier prépeint qui contiennent, à l'intérieur, une couche isolante de mousse polyuréthane.

Composant	% en poids
Supports métalliques	47-63
Joints	≈1
Matériau isolant	36-52

4. Premiers soins

La manipulation du produit sans EPI appropriés peut entraîner des blessures à la peau et aux yeux du fait de la présence des tôles en acier. Le cas échéant, consulter aussitôt un médecin. En cas d'exposition prolongée aux poussières, transporter la victime vers un lieu aéré.

5. Mesures de lutte contre l'incendie

La mousse polyuréthane n'est pas inflammable mais, en tant que matériau organique, elle est combustible. La protection des supports métalliques permet cependant de réduire le risque d'incendie à un niveau faible.

Le matériau utilisé pour les emballages est combustible et si, impliqué dans un incendie, développe des gaz et des fumées pouvant réduire la visibilité.

Moyens d'extinction

Tous les moyens d'extinction sont applicables. Pour les incendies de grande ampleur, utiliser de l'eau, des mousses résistant à l'alcool ou de type universel conformément aux instructions du fabricant. Pour les incendies d'ampleur limitée, utiliser de la neige carbonique ou de la poudre chimique.

6. Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

Le produit est stable. Aucune mesure spéciale à adopter n'est prévue.

En cas de dégagement accidentel de poussières de polyuréthane (issues, par exemple, des opérations de découpe), éliminer le matériau en optant, de préférence, pour des systèmes d'aspiration, aérer la pièce et tenir éloigné de sources d'allumage. Effectuer ces opérations en portant un masque de protection.

7. Manipulation et stockage

Manipuler en portant des dispositifs de protection individuelle appropriés. Pour plus d'informations concernant la manipulation et les dispositifs de protection individuelle à utiliser, consulter la section 8. Pour une manipulation et un stockage corrects, consulter la section « Consignes pour la manipulation et le stockage des matériaux » présente dans le manuel technique.

8. Protection individuelle

Protection respiratoire

L'utilisation normale ne requiert aucune protection pour les voies respiratoires. Au cas où, dans le cadre du travail, il serait nécessaire de couper les panneaux et d'effectuer une quelconque opération pouvant conduire au développement de poussières, il est conseillé d'installer un système d'aspiration et de réduction approprié.

Lorsque cela n'est pas possible ou que les concentrations de poussières présentes dans l'environnement de travail restent à des niveaux élevés, évaluer la possibilité d'isoler la zone de production de poussières ou de doter les opérateurs de dispositifs pour la protection des voies respiratoires appropriés.

Protection des mains

La présence des tôles en acier peut provoquer des coupures ou des lésions au tissu cutané et, pour ce, dans le cadre des opérations normales prévoyant la manipulation des panneaux, il faut porter des gants en peau ou en cuir résistant aux abrasions, à la coupure, au déchirement et à la perforation, conformément à la norme UNI EN 388.

Protection des yeux

L'utilisation normale ne requiert aucune protection pour les yeux. Au cas où, dans le cadre du travail, il serait nécessaire de couper les panneaux et d'effectuer une quelconque opération pouvant conduire à la production d'éclats ou de particules projectiles, il est conseillé de porter des lunettes de protection en polycarbonate contre la projection de particules à grande/basse énergie d'impact ; conformes à la norme EN 166.

Protection de la peau

L'utilisation normale ne requiert aucune protection spécifique autre que des vêtements de travail.

Contrôles de l'exposition/protection individuelle

L'utilisation normale ne requiert aucune mesure spécifique de réduction de l'exposition en ce que le produit doit être considéré comme non toxique. Au cas où il serait nécessaire de couper les panneaux et d'effectuer une quelconque opération pouvant conduire à la production de poussières, installer un dispositif d'aspiration avec système de réduction afin de limiter la pollution de l'environnement.

9. Propriétés physiques et chimiques

Aspect : le produit se présente sous forme de panneau recouvert de revêtements métalliques et d'une âme en mousse polyuréthane de couleur jaune clair.

Odeur : Inodore

Point d'ébullition : Non applicable

Point de fusion : la tôle fond en fonction du métal, le polyuréthane ne fond pas ni ne goutte.

Point d'inflammabilité : polyuréthane entre 300 et 400°C.

Pouvoir calorifique : 6500-7500 kcal / kg

Auto-inflammabilité : non applicable

Propriétés explosives : non applicable

Propriétés comburantes : non applicable

Pression de vapeur : non applicable

Hydrosolubilité : non applicable

Liposolubilité : non applicable

Coefficient de répartition : non applicable

10. Stabilité et réactivité

L'acier prépeint et le polyuréthane sont stables en conditions atmosphériques normales.

Conditions à éviter :

Éviter l'utilisation de flammes vives près de poussières de polyuréthane.

11. Informations toxicologiques

En l'état actuel des connaissances, le matériel doit être considéré comme non toxique.

12. Informations écologiques

Aucun effet nocif sur l'environnement n'est connu.

Au cas où il serait nécessaire de couper les panneaux et d'effectuer une quelconque opération pouvant conduire à la production de poussières, installer un dispositif d'aspiration avec système de réduction afin de limiter la pollution de l'environnement.

13. Considérations relatives à l'élimination

L'élimination des panneaux en polyuréthane doit être confiée uniquement à des sociétés agréées et effectuée selon la loi.

14. Informations relatives au transport

Aucune mesure spéciale ne doit être adoptée pour le transport.

15. Informations relatives à la réglementation

Aucune restriction aux termes de l'annexe XVII du Règlement REACH. Aucun ingrédient n'est inclus dans la REACH Candidate List (> 0,1 % m/m). Règlement (CE) n°1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH).

Règlement (CE) n°1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, modifiant et abrogeant les directives 67/548/CEE et 1999/45/CE et modifiant le règlement (CE) n°1907/2006.

Règlement 830/2015 annexe II du REACH.

Décret législatif italien 81/2008 Texte Unique pour la Santé et la Sécurité au travail.

16. Autres données

Les informations contenues dans cette fiche se basent sur nos connaissances et nos expériences à la date de la dernière version. L'utilisateur doit s'assurer de l'aptitude et de la complétude des informations en rapport à l'utilisation spécifique qu'il fera du produit.

Ce document ne doit pas être interprété comme garantie d'aucune des propriétés spécifiques du produit. Sachant que l'utilisation du produit n'advient pas sous notre contrôle direct, l'utilisateur doit respecter, sous sa seule et unique responsabilité, les lois et les dispositions en vigueur en matière d'hygiène et de sécurité.

Le fabricant dégage toute responsabilité en cas d'usages impropres. Fournir une formation appropriée au personnel chargé d'utiliser les produits chimiques.



Registered seat:

via Bresciani 16 • 46040 Gazoldo degli Ippoliti (MN) - Italy
phone + 39 . 0376 6851

tamponamento@marcegaglia.com

www.marcegagliabuildtech.it

Main offices and plant:

MARCEGAGLIA Pozzolo Formigaro

Strada Roveri 4 • 15068 Pozzolo Formigaro (AL) - Italy
phone + 39 0143 7761

pozzolo@marcegaglia.com